

# NASZA GMINA NASZE ŻYCIE



Bezpłatny miesięcznik Gminy Słupsk

Nakład 4000 egz.

Nr 43, grudzień 2011

*Magia Świąt Bożego Narodzenia puka do drzwi,  
z tej okazji składamy Wszystkim Mieszkańcom Gminy Słupsk  
życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności.*

*Aby ten szczególny czas upłynął w atmosferze ciepła i spokoju,  
który budzi radość w sercach.*

*Aby przy świątecznym stole nie zabrakło rodzinnej atmosfery  
i wzajemnej życzliwości.*

*Aby ten wyjątkowy czas tchnął w nasze serca miłość i nadzieję.*

*Z wyrazami szacunku*

Wójt  
Gminy Słupsk  
Mariusz Chmiel

Przewodniczący  
Rady Gminy Słupsk  
Miroslaw Klemiato



## Strefa wydarzeń

# Gęsi weekend w Swołowie

**5 i 6 listopada w Zagrodzie Albrechta w Swołowie odbyła się impreza „Na św. Marcina najlepsza pomorska gęsiną”.**

Ta cykliczna impreza nawiązuje do jesiennego zwyczaju bicia gęsi w okolicach dnia św. Marcina. Pogoda dopisała więc frekwencja była bardzo wysoka. Impreza zorganizowana została przez Muzeum Pomorza Środkowego. Już po raz kolejny mieszkańcy Krainy w Kratę zorganizowali targ wiejski, podawano wyśmienite potrawy z gęsi przygotowane przez Gospodę Pod Wesołym Pomorzaniem, natomiast Koła Gospodyń Wiejskich zorganizowały stoiska z gęsiną. Prawdziwym

hitem okazał się gęsi smalec, który cieszył się ogromną popularnością.

Organizatorzy przewidzieli również występ Darłowskiej Orkiestry Dętej, gry i zabawy dla

dzieci., pieczenie jałówek, ziemniaków i kiełbasek w ognisku.

Z tej okazji LOT Ustka, OSiR w Ustce oraz Stowarzyszenie Turystyczne – Sportowe Ustka zorganizowało wy-

cieczkę pieszą i rowerową do Swołowa na „Gęsinę” w niedzielę 6 listopada. Całkowita długość trasy to 17 kilometrów. Rajd cieszył się ogromną popularnością.



## Strefa wydarzeń

# Tancerze z Gminy Słupsk w półfinale MV Battle

**W dniu 5.11.2011r w Stralsund (Niemcy) odbyły się międzynarodowe zawody breakdance MV BATTLE organizowane przez Viktora Kern.**

Do udziału w zawodach została zaproszona dwójka tancerzy z Gminy Słupsk – Błażej Jarek z Włynkówka-12 lat oraz Radek Faryna z Kusowa 12 lat. Wspomagani przez Macieja Jaśkiela z Gminy Damnica (10 lat)

oraz starszego kolegę bboya Dawida z Elbląga (24 lata) wystartowali w walkach 4 vs 4 w kategorii dorosłych gdzie po zwycięstwie nad niemiecką drużyną awansowali do półfinału, w którym musieli uznać przewagę łączącej się z bboyów z Turcji, Tajwanu, Chin i Holandii. Na sali dało się odczuć atmosferę pełnego podziwu oraz szacunku dla ćwiczących od

niespełna dwóch lat uczniów bboya Pawlottiego i ich trenera, co sprawiło że wielu obcokrajowców gratulowało młodemu zawodnikowi tańca breakdance. Nasi zawodnicy mieli okazję nie tylko pokazać swoje umiejętności, ale także stanąć po drugiej stronie zasiadając wraz z Maciejem Jaśkielcem w składzie jury oceniającego młodych ze szkółek niemieckich star-

tujących w kategorii „Kids Battle”. Jednocześnie ich trener Paweł Kamiński – Pawlotti prowadzący w naszej gminie grupy breakdance w Kusiowie i Grąsinie zasiadł w składzie sędziowskim walk 4v4. Jako ciekawostkę warto dodać, że w maju 2011 roku Błażej Jarek wraz z kolegami ze Słupska zwyciężył w kategorii „Kids Battle”, której uczestników teraz przyszło mu oceniać.





## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Mikołajki w Gminie Słupsk

06.12.2011r. Szkołę Podstawową im. Wincentego Witosa w Bierkowie odwiedził Św. Mikołaj.

Przybył w towarzystwie Rady Rodziców. Radość była ogromna! Każde dziecko odebrało z rąk Św. Mikołaja słodki prezent. Uczniowie – dziękując za coroczną pamięć o nich postanowili urządzić Św. Mikołajowi Imieniny. Były więc piękne piosenki, wierszyki i laurki.

**Św. Mikołaj bardzo się wzruszył, cała społeczność szkolna także.**

Natomiast klasa V Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Głobinie, zainspirowana wrześnieym artykułem w „Głosie Szkolnym” o Fundacji dla Dzieci Niepełnosprawnych „NADZIEJA”, odpowiedziała na apel i wzięła udział w akcji „Owies dla konia”. Dzieci chcą wspomóc



Fundację przez zbieranie owies dla koni. Na lekcji wychowawczej uczniowie dowiedzieli się, że Fundacja ma pięć koni: Firlejkę, Lexusa, Warkę, Harfilda i Galanta. Są to konie, które niemal codziennie „pracują” z niepełnosprawnymi dziećmi. W ramach współpracy z Fundacją Nadzieja SP w Głobinie wzięli udział w zabawie mikołajkowej organizowanej przez Fundację Nadzieja w hali Grafii.

Zabawa integracyjna była dla wszystkich ogromnym przeżyciem. Okazało się, że na Mikołaja czekało z niecierpliwością mnóstwo dzieci. Były prezenty, gry, zabawy, konkursy, tańce i oczywiście Mikołaj. Ciekawe było także spotkanie z koszykarzami z drużyny Czarnych. Najważniejsze jednak było to, że dzieci niepełnosprawne i zdrowe wspólnie wspaniale się bawiły, a na ich twarzach gościł uśmiech. Uczniowie

oraz pracownicy Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Głobinie serdecznie dziękują Panu Ryszardowi Rutkowskiemu za mikołajkowe niespodzianki.

Również przedszkolaki w Siemianicach odwiedził ten Wyjątkowy Gość. Na ten dzień przedszkolaki czekały cały rok. 6 grudnia do przedszkola przybył długo oczekiwany Mikołaj. Dzieci specjalnie na tę wyjątkową okazję ubrały czerwone

czapki. Pełne wrażeń przedszkolaki tańczyły, śpiewały piosenki i recytowały wiersze. Najważniejszym punktem było odebranie paczek z rąk Mikołaja. Przedszkolaki też przygotowały dla dostojnego gościa niespodziankę – czapkę i rękawice, aby nie było mu zimno w chłodnej Laponii. Urzędnicy z Gminnej Administracji Oświaty również spotkali Mikołaja i przekazali od niego dzieciom słodkie niespodzianki.

## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Wybraliśmy najciekawsze kartki świąteczne



**Do Urzędu Gminy wpłynęło 262 ręcznie robione, piękne kartki świąteczne, zrobione przez wychowanków świetlic gminnych.**

włożoną pracę. Każda z nich jest wyjątkowa. Różni je sposób wykonania, motyw przewodni, użyte materiały.

Ponieważ ciężko było podjąć decyzję, wybrano aż 6 kartek świątecznych, w tym dwie zrobione przez osoby niepełnosprawne.

Wybór był trudny, ponieważ wszystkie prace były bardzo ciekawe. W każdej kartce widać trud i

### Oto zwycięscy:

Klaudia Różkowska – świetlica Jezierzycze  
Oleś Ewa – świetlica Strzelinko  
Joanna Szpak – Karzeina  
Mateusz Kosidwak – świetlica w Siemianicach  
Daniel Kromp – świetlica Grąsino  
Emilia Tokarska – świetlica Redęcin

## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Break Dance w Damnicy

26 listopada 2011 roku w Damnicy blisko 70 zawodników rywalizowało w konkursie tańca breakdance.

Gmina Słupsk licznie reprezentowana była przez młodych zawodników - głównie uczestników warsztatów tanecznych z Kusowa i Grąsina. Kilkunastu naszych młodych adeptów tego stylu tańca dzielnie walczyło ze starszymi i bardziej doświadczonymi zawodnikami z całej Polski.





## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Zniszczenie lamp solarnych w Swołowie i Bierkowie

**Dnia 1.11.2011. sołtys wsi Swołowo Pani Edyta Statkiewicz poinformowała nas o zniszczeniu lamp solarnych, które oświetlały drogę powiatową do Swołowa.**

Informacja o kolejnym akcie wandalizmu, tym razem w Bierkowie (na drodze gminnej od skrzyżowania drogi powiatowej w Bierkowie do Osiedla Bierkowo PGO) dotarła do nas 02.11.2011. O sprawie poinformowany został II Komisariat Policji

w Słupsku. Władze gminy, mieszkańcy oraz sołtysi miejscowości zgodnie potępiają ten akt wandalizmu. Lampy solarne służyły mieszkańcom, podnosząc standard, a przede wszystkim ich bezpieczeństwo, oświetlając drogę dzieci do szkoły. Nasza gmina już od kilku lat inwestuje w lampy solarne. Z wstępnych szacunków wynika, że poniesione straty to koszt około 22 tys. zł. Sprawę prowadzi słupska policja, która bada ją pod kątem kradzieży z włama-

niem.

Apelujemy do mieszkańców oraz innych osób, które zauważyły podejrzane osoby lub sytuacje w okolicach zniszczonych lamp o przekazywanie tych informacji do gminy. Podkreślić należy iż skradzione akumulatory są zupełnie bezużyteczne. Moc jaką generują jest zbyt niska aby wykorzystać je do jakichkolwiek celów, ponieważ są to akumulatory żelowe stworzone specjalnie na potrzeby zasilania lamp solarnych.



## ▶▶ Strefa wydarzeń

# XII Sesja Rady Gminy

**15 listopada 2011 odbyła się sesja Rady Gminy. Na sesji obecnych było 14 Radnych.**

Pierwszym punktem obrad było omówienie oświadczeń majątkowych, które zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym zostały złożone przez radnych, zastępcę wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierowników jednostek organizacyjnych gminy, osoby zarządzające gminną osobą prawną oraz osoby wydające decyzje administracyjne. Wszystkie oświadczenia majątkowe wpłynęły w terminie. W kolejnym etapie sesji Wójt przedstawił wszystkie wydarzenia międzysesyjne

jakie miały miejsce w Gminie. Następnie przystąpiono do uchwalania uchwał Rady Gminy. Podczas obrad Rada przyjęła następujące uchwały: uchwałę dotyczącą obniżenia cen skupu żyta, uchwałę określającą wysokość stawki podatku nieruchomości położonych na terenie Gminy Słupsk oraz zwolnień z tego podatku, uchwałę w sprawie określenia stawek opłaty targowej na terenie Gminy Słupsk, uchwałę w sprawie ustalenia opłat za niektóre świadczenia publicznego przedszkola i publicznych punktów przedszkolnych prowadzonych przez Gminę Słupsk, uchwałę w sprawie ustanowienia pomników przyrody w

miejscowości Krepa Słupska, uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu zabudowy mieszkalno – usługowej w miejscowości Włynkowo (działki nr 11/13 i 11/16) oraz uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w części obrębów geodezyjnych Gać – Redęcin.

Kolejnym punktem obrad Rady Gminy było omówienie zmian w budżecie. Podczas obrad Rady Gminy przedstawiono również nowego dyrektora GOK – u w Głębnie Pana Zbigniewa Podolaka, który po krótko przedstawił



swoje plany oraz zamierzenia dotyczące dalszego rozwoju kulturalnego mieszkańców naszej

gminy. Ostatnia w tym roku sesja Rady Gminy odbędzie się 15 grudnia 2011 roku. Zaplanowano na niej

omówienie i uchwalenie budżetu na rok 2012, wieloletniej prognozy finansowej Gminy Słupsk na

lata 2011 – 2020 oraz Gminnego Programu Profilaktyki Uzależnień Gminy Słupsk na rok 2012.



## Strefa wydarzeń

# Wizyta w PGO w Bierkowie

**15 listopada 2011 Radni Rady Gminy, Wójt oraz pracownicy Urzędu Gminy odbyli wizytę w Zakładzie unieszkodliwiania odpadów w Bierkowie.**

Spotkanie związane było z omówieniem nowych obowiązków, jakie wynikają ze zmiany ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie, która została uchwalona przez Sejm 1 lipca 2011 roku. Nowa ustawa wejdzie w życie 1 stycznia 2012 roku. Nakłada ona na Gminy następujące obowiązki: między innymi zapewnienie budowy, utrzymania i eksploata-

cji regionalnych instalacji przetwarzania, obejmuje wszystkich właścicieli nieruchomości na terenie gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi, nadzoruje gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustanawia selektywne zbieranie odpadów, tworzy punkty selektywnego zbierania odpadów, zapewnia osiągnięcie odpowiednich poziomów recyklingu oraz prowadzi działalność informacyjną i edukacyjną mieszkańców. Wizyta miała na celu przedyskutowanie problemów i nowych wymagań jakie nakłada ustawa na przedsiębiorcę.



## Strefa spraw społecznych

# Opodatkowanie garaży stanowiących część budynku mieszkalnego

Sprawa jaką stawką należy opodatkować garaż, który stanowi część budynku mieszkalnego, od dłuższego czasu budzi wiele kontrowersji. Organy podatkowe (gminy) stoją na stanowisku, że garaż powinien być opodatkowany tak jak inne wolno stojące garaże, czyli wg stawki za pozostałe budynki. To stanowisko zostało niejednokrotnie potwierdzone przez wyroki Wojewódzkich Sądów Administracyjnych. Niestety w dniu 12 października 2011 roku Naczelny Sąd Administracyjny w Warszawie wydał wyrok (II FSK 733/10) zgodnie, z którym garaż, któ-

ry stanowi część budynku mieszkalnego winien być opodatkowany wg stawki, jaką opodatkowany jest budynek mieszkalny. Pomimo, iż nie zgadzamy się z tym wyrokiem i uważamy że jest to nierówne traktowanie podatników wobec prawa podatkowego, to jednak do czasu zmiany ustawowych przepisów w tym zakresie, Wójt Gminy Słupsk postanowił respektować wyrok NSA i na terenie Gminy Słupsk, garaże które mieszczą się w jednej kubaturze z budynkiem mieszkalnym, opodatkowane będą wg stawki właściwej dla budynków mieszkalnych.

## Strefa spraw społecznych

# Uwaga przedsiębiorco! Zaktualizuj dane



**Z dniem 1 lipca 2011 r. została uruchomiona Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej (w skró-**

**cie CEIDG) prowadzona w systemie teleinformatycznym przez Ministra Gospodarki.**

W związku z obowiązkiem prze-

kazania danych przedsiębiorców do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej przez dotychczasowe ewidencje prowadzone w urzędach gmin

jesteśmy zobowiązani przekazać Państwu dane do ministerstwa gospodarki. Organem ewidencyjnym staje się minister gospodarki a nie jak dotychczas wójt.

## Strefa wydarzeń

# Jubileusze



Państwo Kraszewscy.



Państwo Stec.

*Nie sztuką jest pokochać, sztuką jest wytrwać.*

*Wyjątkowe Jubileusze w Naszej Gminie*

**W październiku, aż dwie pary z naszej gminy obchodziły jubileusz 50 – lecia pożycia małżeńskiego.**

Państwo Tadeusz i Maria Kraszewscy z miejscowości Bierkowo gm. Słupsk dnia 15 października 2011 roku obchodzili 50 - lecie pożycia małżeńskiego. Ten piękny Jubileusz odbył się w Pałacu Słubów w Urzędzie Stanu Cywilnego w Słupsku. Drugą parą świętującą swoje Złote Gody byli Państwo Izydor i Katarzyna Stec z miejscowości

Warblewo gm. Słupsk. Uroczystość odbyła się 29 października 2011 roku. W obu uroczystościach udział brał Wójt Gminy Mariusz Chmiel, który wręczył Jubilatom przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” oraz „Medal Pamiątkowy” przyznany przez Wójta Gminy Słupsk.

Były kwiaty, dyplomy i serdeczne życzenia na dalsze wspólne lata oraz okolicznościowy prezent.

**W związku z powyższym bardzo prosimy wszystkich przedsiębiorców którzy:**

- zakończyli działalność a do tej pory nie zgłosili w urzędzie gminy zaprzestania działalności;
- mają nieaktualne adresy zamieszkania, wykonywania działalności gospodarczej;
- nie dokonali zmiany kodów PKD zgodnie z PKD-2007(ostatni wpis nie starszy niż 02.01.2008r.)
- nie podali numerów NIP, PESEL,
- o aktualizację danych w ewidencji działalności gospodarczej.**

Złożenie wniosku o zmianę wpisu lub wykreślenie z ewidencji działalności gospodarczej jest wolne od opłat.

*Zgodnie z art. 33 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (tekst jednolity Dz.U. z 2010 r. Nr 220, poz.1447, ze zmianami) w obrocie gospodarczym, to przedsiębiorca będzie ponosił konsekwencje braku aktualizacji wpisu.*

Szczegółowych informacji udziela Ewidencja Działalności Gospodarczej - tel. 59 8428469 wew.39



## ▶▶ Strefa spraw społecznych

# Stawiamy na stowarzyszenia

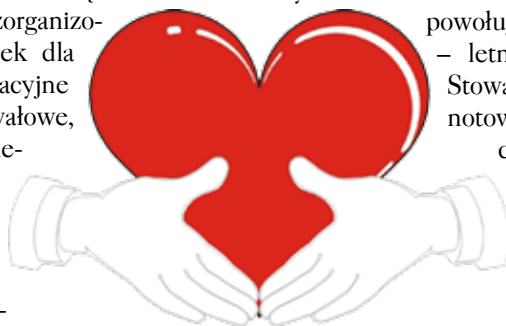
**Prezentujemy Państwu kolejne Stowarzyszenie działające na terenie Gminy Słupsk.**

### Stowarzyszenie Dobre Serca

Stowarzyszenie „Dobre Serca” powstało w 1995 roku przy wsparciu władz Gminy Słupsk. Od początku istnienia członkowie za główny cel stawiają sobie pomoc osobom niepełnosprawnym. Główne cele stowarzyszenia to organizowanie wypoczynku dla dzieci (ze szczególnym uwzględnieniem dzieci z rodzin

ubogich i niewydolnych wychowawczo), wspieranie akcji dożywiania dzieci w szkołach, organizowanie festynów integracyjnych. Do tej pory udało się kilkakrotnie zorganizować wypocznik dla dzieci, integracyjne bale karnawałowe, festyny. Udzielono również pomocy w przebudowie mieszkania dla niepełnosprawnej mieszkanki gminy. Wszystkie działania możliwe są dzięki doraźnej, jednorazowej pomocy Ludzi Dobrej Woli. 18 lutego 2012 roku Stowarzysze-

nie planuje bal charytatywny. Podobnie jak w zeszłym roku role zostaną odegrane przez Radnych Gminy Słupsk. Dochód z balu przeznaczony



**Dobre Serca**

zostanie na pomoc osobom niepełnosprawnym. Bez wsparcia finansowego nie są

możliwe żadne działania na większą skalę. Uzyskane przez Stowarzyszenie środki wykorzystywane są zgodnie z ideą, jaka jemu przyświeca i na którą się powołuje. W swojej 16 – letniej działalności Stowarzyszenie odnotowało wiele sukcesów. Warto wspomnieć w tym miejscu o pomocy jaka została udzielona Marcinowi z Wiklina przy zorganizowaniu turnusu rehabilitacyjnego oraz wsparciu dla Adasia, któremu Stowarzyszenie współfinansowało przeszczep, popa-



rzonyj świeczką skóry.

18 lutego 2012 roku, podobnie jak w latach ubiegłych, Stowarzyszenie organizuje bal charytatywny, podczas

którego wystawione zostanie przedstawienie pod tytułem „Jak Cztery kapturek z Królewiczem tańczył.”

W role wcielią się

Radni Gminy Słupsk, Dyrektorzy Gminnych Jednostek Organizacyjnych oraz władze gminy. Serdecznie zapraszamy.

## ▶▶ Strefa Spraw Społecznych

# „ABC równości szans edukacyjnych i rozwoju dzieci klas I-III szkół podstawowych Gminy Słupsk”

**Celem głównym projektu jest wsparcie indywidualnego rozwoju uczniów i uczennic klas I-III szkół podstawowych w Gminie Słupsk.**

W ramach projektu odbędą się: zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym zagrożonych ryzykiem dysleksji, zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności mate-

matycznych, zajęcia dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy, zajęcia dla dzieci z wadami postawy – gimnastyka korekcyjna, zajęcia tera-

peutyczne dla dzieci niepełnosprawnych, specjalistyczne zajęcia terapeutyczne, zajęcia socjoterapeutyczne i psychoedukacyjne, zajęcia

rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie, szczególnie uzdolnionych ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematycz-

no – przyrodniczych, zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów uzdolnionych muzycznie, rozwijające zainteresowania uczniów

uzdolnionych sportowo, rozwijające zainteresowania uczniów uzdolnionych informatycznie, rozwijające zainteresowania uczniów

uzdolnionych plastyczno-techniczne. Całkowita wartość uzyskanego dofinansowania w ramach projektu wynosi 225 500.



**Czas trwania projektu : 01.09.2011-31.07.2012 r.**

Baza dydaktyczna szkół zostanie doposażona w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego m.in. w podręczniki, programy edukacyjne, programy multimedialne, sprzęt sportowy oraz w laptopy, projektor oraz telewizor.

#### Biuro projektu:

Urząd Gminy Słupsk 34 w Słupsku  
pokój nr 9; tel. 842-84-60 wew. 50,  
e-mail: ewelinaw@gminasłupsk.pl  
Koordynator projektu: Ewelina Walkowiak



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY





▶▶ Strefa spraw społecznych

# Kampania informacyjna Gminy Słupsk

**Jeśli już wybudowałeś dom, kupiłeś mieszkanie, zmieniłeś miejsce stałego pobytu i jesteś już nowym mieszkańcem Gminy Słupsk – ZAMELNUJ SIĘ lub ZGŁOŚ TEN FAKT DO URZĘDU SKARBOWEGO. Dzięki temu będziesz mógł:**

1. Jeździć po nowych, lepszych drogach
2. Spacerować nowymi, bezpiecznymi chodnikami
3. Prowadzić zdrowy tryb życia korzystając z atrakcyjnych tras pieszych i rowerowych
4. Korzystać z oferty kulturalnej Gminy Słupsk

5. Umożliwić swoim dzieciom naukę w komfortowych warunkach, dzięki remontom i nowemu wyposażeniu gminnych szkół i przedszkoli

W ramach kampanii informacyjnej Gmina Słupsk przewiduje szereg udogodnień aby

proces zameldowania nie wiązał się ze zbędną biurokracją. Dla mieszkańców naszej gminy przygotowujemy również „Niezbędnik mieszkańca” w formie broszury informacyjnej, dzięki której w łatwy i szybki sposób odnajdziesz kontakt do odpowiednich komórek

organizacyjnych Gminy.

W ramach wspomnianej kampanii planujemy losowanie atrakcyjnych nagród, miły upominek dla nowo zameldowanych mieszkańców oraz prezent dla 16 – tysięcznego mieszkańca Gminy Słupsk.



▶▶ Strefa Spraw Społecznych

## Ścieżka „Śladami Księżniczki von Krampe” najlepszą inicjatywą lokalną obszaru PDS!

**Stowarzyszenie „Nasza Krępa” zrealizowało projekt uznany przez kapitułę konkursu inicjatyw lokalnych organizowanego przez Fundację PDS za najlepszą inicjatywę obszaru PDS. Rozstrzygnięcie konkursu miało miejsce 25 listopada 2011 r. podczas III Finału konkursu o certyfikat marki lokalnej Zielone Serce Pomorza.**

Konkurs ogłoszony został w sierpniu br. przez Fundację Partnerstwo Dorzecze Słupi i trwał do końca października. Obejmował 19

gmin powiatu słupskiego, sławieńskiego, lęborskiego i bytowskiego. Założeniem organizatora było wyłonienie najciekawszej inicjatywy oddolnej oraz nagrodzenie społeczników, którzy ją zrealizowali. Wśród wielu zgłoszeń, które wpłynęły w odpowiedzi na ogłoszony konkurs za najlepszy zrealizowany projekt uznano ścieżkę spacerowo – dydaktyczną „Śladami Księżniczki von Krampe” stworzoną dzięki aktywności Stowarzyszenia „Nasza Krępa” i mieszkańców Krępy Słupskiej.

Ścieżka spacerowo – dydak-



tyczna powstała dzięki współfinansowaniu z Unii Europejskiej, tzw. mały projekt w ramach Programu Leader objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-

2013. Autorami projektu oraz jego realizatorami było Stowarzyszenie „Nasza Krępa”, które z dumą teraz opowiada o powiązaniu ścieżki z histo-



ryczną postacią, Księżniczką Margaret von Krampe, od której imienia została nazwana. Na trasie ścieżki można spotkać drogowskazy kierujące turystów do naj-

ciekawszych przyrodniczo i historycznie miejsc w Krępie Słupskiej i okolicy. Na ścieżkę składają się nie tylko drogowskazy, ale również tablice informacyjne, czy altana przy tarlisku w Krępie.





## ▶▶ Strefa spraw społecznych

# Bogactwa natury, uprawa roli, hodowla i przetwórstwo

Wspomnienie Janiny Bieruta  
z d. Michniewicz

Dalszy ciąg historii mieszkanki Krepy Słupskiej.

**Ziemia w naszych rejonach była bardzo urodzajna, nie stosowano żadnych nawozów sztucznych – tylko obornik i płodozmian. Przy domu był piękny sad owocowy...jabłonie, grusze i ogród warzywny. Nasiona warzyw pozyskiwano z własnych zbiorów. Owoce na zimę suszono w piecach chlebowych, zimą wykorzystywano je na kompoty a po namoczeniu jako nadzienie do ciast drożdżowych.**

W odległości ok. 50

m od wsi rósł las. Lasy były tam piękne, duże grube stare drzewa. W liściastych rosły grzyby, całe mnóstwo...wszystkie gatunki, ale najwięcej było prawdziwków i to jakich?? Grzyby nawlekano na cienkie patyki i suszono w piecu ( po upieczeniu i wyjęciu chleba). Potem nawlekano je na cienkie sznurki lub nitki i dosuszano na słońcu bądź pod zadaszeniem w przewiewnym miejscu. Nadmiar grzybów sprzedawano w Rafałowce lub Żydomkupcom objeżdżającym okoliczne wsie. Runo leśne – maliny i poziom-

ki zbierało się wiadrami, takie było mnóstwo owoców. Jagody suszono początkowo na słońcu a później suszono w piecu chlebowym i składano w drewnianych beczułkach lub smażono na powidłach. Żurawiny rozsypane cienką warstwą przechowywano na strychu, po przyjsciu zimy zamarały i spożywano je takie zamrożone aż do wiosny, robiono z nich też kisiele. Z borówek i gruszek smażono przepyszną konfiturę, która przechowywano w glinianych garnkach. W ogrodzie i na polu sadzono dużo dyni, dynie były ogromne i dorodne,

przywożono je do domu wozami... tych wozów było zawsze kilkanaście. Pozyskiwano z nich pestki, które po wysuszeniu sprzedawaliśmy i sami też jedliśmy dużo. Pozostałości z dyni służyły jako karma dla zwierząt, ale my też jedliśmy dużo potraw z dodatkiem dyni np. kasza z mlekiem i dynią, złociste ciasta, placki z mąki kukurydzianej z dodatkiem dyni. Kukurydzą również uprawialiśmy. Gdy kolby były młode gotowano je w osolonej wodzie i jedzono. Pycha! Gdy kolby dojrzały robiono z nich kaszę i mąkę.

Siano również dużo maku, który służył na makowce, kluski z makiem i pieczone pierogi z makiem.

Na polach siano żyto, jęczmień, grykę, proso i pszenicę. Tylko grykę koszone kosą bo była niska. Pozostałe zboża ścinano sierpem z pietyzmem zbierając każdy kłosek, po ścięciu zboża wiązano w snopki i po przesuszeniu zwożono do stodoł. Na pole szły całe rodziny łącznie z dziećmi.

W okresie letnim, kiedy było dużo mleka, zbierano masło i solono go, twaróg rozcierano z solą i naprzemiennie układano w beczułkach... warstwa masła i warstwa twarogu... Całość należało dobrze ubić i przysypać solą. Zimą kiedy krowy były wysoko cielne i nie dawały mleka czerpano z tych zapasów stosując jako okrasę do ziemniaków a i na chlebie smako-



Brat Bieruta Edward Michniewicz.

wało wyśmienicie.

Po jesiennych wykopkach, orkach i siewach mężczyźni zajmowali się młóceniem cepami zbóż zgromadzonych w stodołach. Zimą chodzili również do pracy w lesie, aby zarobić kilka złotych. Całą zimę pracowali w bardzo trudnych warunkach, ręcznymi piłami i siekierami ścinali i obrabiali ogromne drzewa Zimy były sro-

gie a mrozy tęgie, śnieg skrzypiał pod nogami przez długie miesiące. Czasem gdy nie było zapotrzebowania na prace w pobliżu, mężczyźni jechali do pracy daleko od domu. Mieszkali w lesie w szałasach własnoręcznie przygotowanych. Nie myli nie goleni - jak ludzie pierwotni. Do domu przyjeżdżali co miesiąc dwa w zależności jak daleko byli od domu.

## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Przygotujcie się na finał WOŚP w Parku Wodnym Redzikowo

**Już w niedzielę 8 stycznia 2012r. po raz drugi na terenie Gminy Słupsk zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.**

Około 100 wolontariuszy wyruszy na ulice swoich wsi z uśmiechem na ustach, kolorowymi puszkami oraz identyfikatorami. Wielka kwesta uliczna będzie odbywać się w godzinach 10-14. W tym roku Gramy z pompą! Zdrowa mama, zdro-

wy wcześniak, zdrowe dziecko, czyli na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

Najwięcej atrakcji będzie odbywać się na terenie Parku Wodnego w Redzikowie, który jest głównym partnerem akcji i to właśnie tam będzie można od godziny 10.30 obejrzeć pokazy taneczne breakdance oraz pokazy wo-

kalne młodych talentów naszej gminy. Na hali basenowej będzie można spróbować swoich sił w roli nurka i ułożyć napis na dnie basenu „WOŚP 2012”, a także obejrzeć przedstawienia teatralne. O godzinie 11 zapraszamy wszystkie dzieci na aqua aerobik prowadzony przez Cheerleaderki, które będą uczyć i pomagać dzieciom wykonywać ćwiczenia. Przy wejściu do parku będą odbywały się występy wokalne

oraz artystyczne. Zapraszamy także do zapoznania się z zasadami udzielania pierwszej pomocy przy specjalnie przygotowanym stoisku. Dla dzieci i młodzieży będą wyznaczone miejsca, gdzie będzie można wykonać prace konkursowe pt. „Gramy z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy w Parku Wodnym Redzikowo”. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone po Finale, z wykonanych prac zostanie przygotowana

wystawa na terenie Parku. To tylko niektóre atrakcje na ten wielki dzień, na które już teraz zapraszamy. Wolontariusze na terenie Parku będą kwestować od godziny 10.

Do parku zapraszamy wszystkie panie, które mają zostać matkami na bezpłatne badania poziomu cukru glukometrem, bo to przecież im jest ten Finał poświęcony, Rodzice będą mieli okazję zobaczyć jak przyjazną placówką dla maluchów jest Park Wodny w Redzikowie.

W parku wodnym w najbliższych dniach zostanie wystawiona szklana puszka, do której klien-



ci Parku mogą wrzucać datki.

Najnowsze informacje o Finale znajdą Państwo na stronie internetowej Parku Wodnego Redzikowo oraz Gminy

Słupsk.

Wszystkich serdecznie zapraszamy do pozytywnego nakręcenia się z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy w tym szczególnym dniu.





## ▶▶ Strefa spraw społecznych

# Gminne Święto Niepodległości

**10 listopada 2011 w Szkole Podstawowej we Wrześcu odbyły się uroczystości upamiętniające 93 rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę.**

Udział w uroczystościach wzięli zaproszeni goście: Wice Starosta Słupski Pan Andrzej Bury, Wójt Gminy Mariusz Chmiel, przedstawiciele Rady Gminy, delegacje gminnych jednostek organizacyjnych, Poczty Sztandarowe oraz dzieci i młodzież ze szkół i przedszkoli gminy Słupsk, a także mieszkańcy miejscowości naszej gminy. Wartę honorową przy pomniku Pań-

stwa Podziemnego usytuowanym przed Szkołą wystawiła 7 Pomorska Brygada Obrony Wybrzeża.

Po odśpiewaniu hymnu państwowego prowadzący uroczystość Dyrektor Szkoły we Wrześcu poprosił o zabranie głosu Wójta Mariusza Chmiela. Następnie ks. Andrzej Osowski poprowadził wspólną modlitwę poprzedzającą minutę ciszy za poległych. Kolejną atrakcją uroczystości było złożenie wiązanek pod Pomnikiem. Druga część uroczystości odbyła się na sali gimnastycznej. Tegoroczne obchody przebiegły pod zna-

kiem piosenki żołnierskiej. Uczniowie ze Szkół we Włynkówku, Bierkowie, Redzikowie, Głobinie, Jezierzyc i Wrześcia zaśpiewali pieśni patriotyczne przygotowane specjalnie na tę okazję. Atrakcją tegorocznych obchodów były występy taneczne delegacji uczniów z Mińska, którzy gościli w parafii Duninowo. Ksiądz Proboszcz Ks. Jerzy Wyrzykowski podziękował Wójtowi Gminy Słupsk za udostępnienie atrakcji Parku Wodnego dla gości z Białorusi. Następnym punktem uroczystości była wystawa poświęcona Józefowi Piłsudskiemu, przygotowana przez

Oddział Słupskiego Towarzystwa Numizmatycznego. Pan prezes w krótkim wykładzie historycznym zaprosił do obejrzenia wystawy okolicznościowej mówiącej o dziejach Ojczyzny upamiętnionych w orderach i odznaczeniach. Wystawa cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Końcowym punktem uroczystości było zaproszenie za wojskowa grochówkę.

W szkole Podstawowej w Bierkowie uroczystość z okazji Święta Niepodległości odbyła się 10.11.2011.. Ciekawa inscenizacja i polskie pieśni patriotyczne wzbudziły zainteresowanie zarówno



dzieci z oddziałów przedszkolnych, jak i uczniów kl. I-VI. Na zakończenie wszyscy uczestnicy uroczy-

stości zaśpiewali Mazurka Dąbrowskiego, a następnie delegacja uczniów udała się pod tablicę patrona

szkoły Wincentego Witosa, gdzie złożyła bukiet z biało-czerwonych chorągiewek.

## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Światowy Dzień Pluszowego Misia w SP w Głobinie i w SP Bierkowie

**Światowy Dzień Pluszowego Misia został ustanowiony 25 listopada 2002 r. w setną rocznicę powstania zabawki.**

Z tej okazji w Szkole Podstawowej w Głobinie świętowały najmłodsze dzieci z punktu przedszkolnego oraz klasy 0-III. Dzieci przyszły do szkoły z ulubionymi pluszakami. Oczywiście nie zabrakło atrakcji. Był występ przygotowany przez maluszki z punktu przedszkolnego. Następnie odbył się konkurs wiedzy o misiach, którego przebieg był bardzo emocjonujący. Najmłodszy wzięli także udział w zawodach, polegających na jak najszybszym zjedzeniu



miodu z talerzyka, bez pomocy rak. Było dużo świetnej zabawy i śmiechu. Uczestnicy konkursów otrzymali słodkie nagrody i dyplomy. Na zakończenie wspólnie odśpiewano piosenkę „Stary niedźwiedź mocno śpi. W szkolnej bibliotece przygotowano wystawę pluszowych misiów i książek o nich. Rozczulenie

budził „Kubuś Puchatek”, „Miś Paddington” i inne książki. Wszyscy uczniowie i nauczyciele z zainteresowaniem obejrzeni wystawę, która wzbudziła falę tęsknoty za dzieciństwem. W Szkole Podstawowej w Bierkowie przedszkolaki przygotowały moc atrakcji - prezentację multimedialną, konkursy, tańce, chwile z

książeczką oraz słodki poczęstunek. Na uroczystość przybyli goście - Pani Dyrektor z niespodziankami, Pani Wanda Iwanus - była nauczycielką j. polskiego z książeczką dla dzieci, rodzice z pysznym ciastem oraz mała Kalinka z kubkiem miodu - oczywiście dla Misia. Było ciekawie i bardzo wesoło!

## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Sukces UKS Piast Wrzeście w Bytomiu

**19 listopada w Bytomiu odbył się Puchar Polski Młodzików w Judo. Udział w nim wzięło 266 zawodników.**

Z UKS Piast Wrzeście wystartowało 4 zawodników. Byli to Adrian Winiarczyk, Mateusz Winiarczyk, Bartek Pawlak oraz Karolina Wrzesień. Niebawem sukces odniósł Adrian Winiarczyk, który w kategorii wagowej do 38 kg zajął 2 miejsce. Po 3 zwycięskich pojedynkach uległ zawodnikowi Wisły Kraków. W tej kategorii wagowej udział brało 15 zawodników.

Dobrym wynikiem może poszczycić się również Mateusz Winiarczyk, startujący w

kategorii wagowej do 50 kg. Pierwsza stoczoną przez niego walka zakończyła się sukcesem, drugi pojedynek przegrał, następnie w czterech kolejnych walkach odniósł zwycięstwo, ulegając w walce o brąz. Ostatecznie zawodnik zajął 5 pozycję na 37 startujących w tej kategorii przeciwników. Karolina Wrzesień oraz Bartek Pawlak odpadli w eliminacjach. Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy,

życząc dalszych sukcesów w sportowej rywalizacji.





## Strefa inwestycji

# Budownictwo Indywidualne

Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy cenią sobie ciszę, spokój oraz uroki przyrody do zamieszkania w Gminie Słupsk.

Poniżej prezentujemy terminy najbliższych przetargów na bardzo atrakcyjne działki w naszej gminie.

w dniu 15 grudnia 2011 roku

Godz. przetargu lub rokowań	Położenie i rodzaj przetargu lub rokowań	Nr działki	Pow. działki w m2	Cena wywoławcza działki netto w PLN	Przeznaczenie nieruchomości	Oznaczenie KW	Daty poprzednich przetargów lub rokowań
8,00	BYDLINO kolejne rokowania nieograniczone	2/199 2/233 2/236 2/237 2/239 2/255	1172 1299 1341 1188 1486 1108	46.880,00 51.960,00 53.640,00 47.520,00 59.440,00 44.320,00	Pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, 1 MN, 2MN, 4MN, 5MN.	SL1S/00061706/3	29.04.2010, 29.06.2010 30.08.2010, 29.10.2010 08.12.2010, 24.02.2011 28.04.2011, 29.06.2011 30.08.2011, 27.10.2011
10,15	BYDLINO II przetarg ustny nieograniczony	Od 2/191 do 2/194 Od 2/259 do 2/261	Od 1029 do 2529 Od 1147 do 1274	Od 46.310,00 do 101.160,00 Od 51.620,00 do 57.330,00			24.02.2011, 27.10.2011
11,30	KRĘPA kolejne rokowania nieograniczone	167/161 167/183 167/186 167/189 167/190	869 1188 1121 1249 1545	34.760,00 47.520,00 44.840,00 49.960,00 61.800,00	Pod zabudowę usługową i rzemiosło z dopuszczeniem funkcji mieszkaniowej jednorodzinnej 23U/MN Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej 6 MN	SL1S/00069373/5	30.03.2010, 27.05.2010, 29.07.2010, 28.10.2010, 31.08.2010, 28.10.2010, 10.12.2010, 29.04.2011, 30.06.2011, 30.08.2011, 27.10.2011 r.
13,00	KRĘPA kolejne rokowania nieograniczone	167/118	1633	65.320,00	Pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną, 4MN	SL1S/00069373/5	11.09.2008, 06.11.2008 20.01.2009, 28.05.2009 29.07.2009, 24.09.2009 26.11.2009, 28.01.2010 30.03.2010, 27.05.2010 31.08.2010, 27.10.2010 09.12.2010, 25.02.2011 28.04.2011, 30.06.2011 31.08.2011, 27.10.2011
13,30	ŁĘKWICA kolejne rokowania nieograniczone	142 i 143 od 144 do 150 153 154	2365 od 1245 do 1401 1008 1385	47.300,00 od 24.900,00 do 28.020,00 20.160,00 27.700,00	Pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną	77496	12.09.2008, 05.11.2008 21.01.2009, 27.03.2009 29.05.2009, 30.07.2009 25.09.2009, 27.11.2009 31.03.2010, 30.06.2010 01.09.2010, 27.10.2010 09.12.2010, 25.02.2011 29.04.2011, 30.06.2011 30.08.2011, 27.10.2011
15,00	GAĆ kolejne rokowania nieograniczone	20/10	1187	14.250,00	Pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną	SL1S/00035568/2	30.06.2010, 25.02.2011 28.04.2011, 29.06.2011 30.08.2011, 27.10.2011

w dniu 16 grudnia 2011 roku

Godzina przetargu	Położenie i rodzaj przetargu	Nr działki	Pow. działki w m2	Cena wywoławcza działki netto w PLN	Przeznaczenie nieruchomości	Oznaczenie księgi wieczystej	Daty poprzednich przetargów i rokowań
8,00	ŁUPINY obręb geod. Krępa kolejne rokowania nieograniczone	149/3	3216	48.240,00	Pod zabudowę domem jednorodzinnym wolnostojącym z dopuszczeniem usługi nieuciążliwej	SL1S/000035165/7	30.06.2011, 31.08.2011, 28.10.2011
9,30	GAŁĘZINOWO kolejne rokowania nieograniczone	91/23 91/24	1124 891	28.100,00 22.280,00		SL1S/00035567/5	29.10.2010, 08.12.2010 25.02.2011, 29.04.2011 30.06.2011, 31.08.2011, 28.10.2011 r.
10,30	GAŁĘZINOWO kolejne rokowania nieograniczone	83/6	2014	50.350,00	Pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną,	SL1S/00058028/2	28.05.2009, 29.07.2009, 24.09.2009, 26.11.2009, 28.01.2010, 27.05.2010, 30.07.2010, 30.09.2010, 29.11.2010, 27.01.2011 29.04.2011, 29.06.2011 30.08.2011, 28.10.2011
11,30	WARBLEWO kolejne rokowania nieograniczone	84/3 84/4 84/5	1233 1307 2231	18.500,00 19.610,00 33.470,00		SL1S/00028582/4	26.11.2009, 28.01.2010 31.03.2010, 28.05.2010 30.07.2010, 30.09.2010 20.12.2010, 25.02.2011 28.04.2011, 29.06.2011 31.08.2011,
12,30	WŁYŃKOWO II przetarg ustny nieograniczony	110/5 110/6	1279 1233	57.560,00 55.490,00		SL1S/00035453/3	28.10.2011

Wadium/zaliczkę należy wpłacać w pieniądzu (odpowiednio do nieruchomości), w kasie tut. Urzędu g. 8.00 – 14.00 lub na konto Gminy Słupsk Spółdzielcza Grupa Bankowa Bank Spółdzielczy w Ustce nr 56 9315 0004 0050 3934 2000 0010.

## Strefa inwestycji

# Oświetlenie hybrydowe w Gminie Słupsk

Gmina Słupsk już od kilku lat inwestuje w uliczne lampy solarne, dążąc do tego aby wszystkie podejmowane działania były zgodne z zasadami zrównoważonego rozwoju.

Hybrydowe światła uliczne działają w oparciu o elektryczność powstałą poprzez przechwytywanie energii słonecznej za pomocą paneli słonecznych oraz energii wiatru przy użyciu silników wiatrowych. Lampy hybrydowe do działania nie potrzebują podłączenia do sieci energetycznej. Zalety tego typu oświetlenia konserwacji i eksploatacji, obniżenie emisji CO<sub>2</sub>,

wykorzystanie 100% energii odnawialnej, wysoka ekologiczność, niskie koszty eksploatacji.

W ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarstw i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 Gmina Słupsk podjęła się inwestycji w tego typu oświetlenie uliczne. Na terenie gminy zamontowanych zostanie 60 lamp hybrydowych. Inwestycja została podzielona na dwa etapy. Pierwszy ma zakończyć się 31.12.2011. roku, drugi natomiast 31.12.2012. roku. Koszt przedsięwzięcia to około 815 tys. zł. Inwestycja wykonana zostanie przez firmę Euroledlighting za Słupska.

### Etap pierwszy

LOKALIZACJA	Ilość lamp
Wieszyno	5
Włynkowo - Włynkówko	9
Głobino	7
Bruskowo Małe - Wierzbienin	7
Bierkowo	6

### Etap drugi

LOKALIZACJA	Ilość lamp
Głobino - Kusowo	10 na długości chodnika
Włynkówko	4
Droga gminna w Głobinie	6
Stanięcino	6



## ▶▶ Strefa inwestycji

# Planowane Inwestycje w Gminie Słupsk

Mimo zbliżającej się zimy, inwestycje w Gminie Słupsk trwają. Bardzo ważnym zadaniem jest budowa sieci wodociągowej o łącznej długości 5053 metrów.

Inwestycja podzielona została na 3 etapy. Pierwszy obejmuje budowę sieci wodociągowej na odcinku Jezierzycy SHR – Grąsino o długości 1608 metrów, drugie zadanie w ramach inwestycji obejmuje odcinek Strzelino – Bierkowo. Długość sieci na tej trasie wyniesie 2420 metrów, trzecim etapem w ramach powyższego zadania jest budowa sieci wodociągowej na trasie Głobino – Kusowo o łącznej długości 1025 metrów. Koszt inwestycji to około 425 tys. złotych brutto. Inwestycja dofi-

nansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

W Wieszynie zaplanowano budowę chodnika w kierunku świetlicy wiejskiej. Tutaj koszt inwestycji to około 140 tys. Całe przedsięwzięcie w całości finansowane jest ze środków gminnych.

Znaczącym przedsięwzięciem zaplanowanym na przyszły rok jest również budowa świetlicy wiejskiej wraz z zagospodarowaniem w Lubuczewie. Inwestycja przeprowadzona zostanie w ramach środka „Wzmocnienie konkurencyjności i utrzymanie atrakcyjności obszarów zależnych od rybactwa – Oś Priorytetowa 4 – Program Operacyjny Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów



rybackich na lata 2007 – 2013. Termin realizacji przewidywany jest na koniec sierpnia 2012 roku.

Na 13 grudnia 2011 roku planowane jest uroczyste otwarcie ścieżki rowerowej Siemianice – Swochowo o łącznej powierzchni 2850 m<sup>2</sup>, długości 1140 metrów. Inwestycja obejmowała rozbudowę drogi wojewódzkiej nr 213 na odcinku od Siemianic do Swochowa. Przesięw-

zięcie realizowane było przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku przy udziale finansowym Gminy Słupsk. Łączny koszt inwestycji to około 860 tys. złotych.

Planowane inwestycje gminne możliwe są dzięki współpracy naszych mieszkańców. Ponieważ 37,26 % podatku dochodowego od osób fizycznych mieszkających w gminie, stanowi jedno ze źródeł jej dochodu.

## ▶▶ Strefa inwestycji

# Program gospodarki wodno-ściekowej zakończony

Zakończył się program gospodarki wodno-ściekowej, który był realizowany wspólnie z miastem Słupsk, Gminą Kobylnica, Gminą Słupsk i Wodociągami.

„Programu gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Słupska” obejmował rozbudowę oczyszczalni ścieków w Słupsku, budowę stacji uzdatniania wody w Słupsku, budowę głównego kolektora ściekowego wraz z pompownią w Słupsku, budowę kanalizacji sanitarnej w Słupsku, Gminie Słupsk oraz Gminie Kobylnica. Był to największy w naszym regionie projekt dofinansowany ze środków Unii Europejskiej. Wspólna inwestycja – o wartości 25 mln euro, z czego 13,7 mln euro wyniosło dofinansowanie z unijnego Funduszu Spójności – Miasta Słupska, Gminy Kobylnica oraz Gminy Słupsk realizowana była przez „Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. Uroczystość zakończenia projektu odbyła się 3 październi-

ka w sali konferencyjnej Doliny Charlotty Resort & SPA.

W Gminie Słupsk realizacja obejmowała zaprojektowanie i wykonanie kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłoczniowej wraz z systemami sterowania i monitoringu w miejscowościach: Bruszkowo Małe, Wierzbiczin, Bruszkowo Wielkie, Krępa Słupska, Płaszewko, Kusowo, Siemianice, Swochowo, Jezierzycy Osiedle, Jezierzycy SHR, Grąsino, Rogawica, Redzikowo, Wieszyno, Bukówka, Warblewo, Kukowo, Wiklino, Wrzeście, Lubuczewo. W ramach projektu wybudowano 69 km kanalizacji sanitarnej, w tym 30 przepompowni ścieków i 23 przepompownie przydomowe. Dzięki wspólnemu przedsięwzięciu już 95% obszarów gminnych jest skanalizowanych. Koszt całego projektu to 25 milionów euro netto, z czego na terenie naszej gminy zrealizowano inwestycje o wartości ponad 5 milionów euro. Udział Gminy Słupsk w całkowitych kosztach projektu to 20,83%

## ▶▶ Strefa inwestycji

# Inwestycje infrastrukturalne w gminach, powiatach i województwach - Raport tygodnika „Wspólnota”

Z przeprowadzonych badań wynika, że poziom inwestycji samorządowych jest na najwyższy od ponad 20 lat.

Warto zauważyć, iż zmienia się nie tylko wielkość inwestycji ale również kierunki inwestycji. Na początku priorytetem były inwestycje w infrastrukturę techniczną, następnie uwaga skupiona została na kanalizacji oraz telefonizacji małych miejscowości. Pod koniec lat dziewięćdziesiątych sprawą priorytetową były drogi.

W ostatnim czasie można zauważyć dwa kierunki rozwoju inwestycji. Z pierwszej strony są to wydatki w gospodarkę komunalną, co ma związek z wypełnieniem wysokich norm postawionych przez Unię Europejską. Drugie zjawisko to wzrastająca popularność wydatków związanych z kulturą, kulturą fizyczną i sportem. Należy zauważyć, iż po latach zaspokajania podstawowych potrzeb mieszkańców, nadszedł okres inwestycji w ich jakość życia. W określaniu wskaź-

nika rankingu analizowane są 3 działy: transport, gospodarka komunalna, gospodarka mieszkaniowa. Pod uwagę brane są wydatki wyrażone w cenach stałych z 2010 roku. Zestawienie wydatków inwestycyjnych uzupełnione jest wartością wydatków ze środków własnych. W tym miejscu wspomnieć należy, że jest to jedno z tych rankingów, w którym pozycja lidera zmienia się najszybciej. Poznań – zeszłoroczny zwycięzca znalazł się na miejscu 4, natomiast Gdańsk,

który zajmował 5 pozycję okazał się liderem.

Biorąc pod uwagę wyniki rankingu w odniesieniu do gmin wiejskich, Gmina Słupsk znalazła się na 24 pozycji, z wydatkami na infrastrukturę techniczną na poziomie 1274,53 zł. To spadek o 5 pozycji w porównaniu z latami 2007 – 2009. Jednak biorąc pod uwagę wydatki poniesione bez dotacji nasza gmina zajmuje 21 miejsce, zatem rozbieżność w tej kwestii nie jest zbyt duża, co wskazuje na dużą aktywność władz lokal-

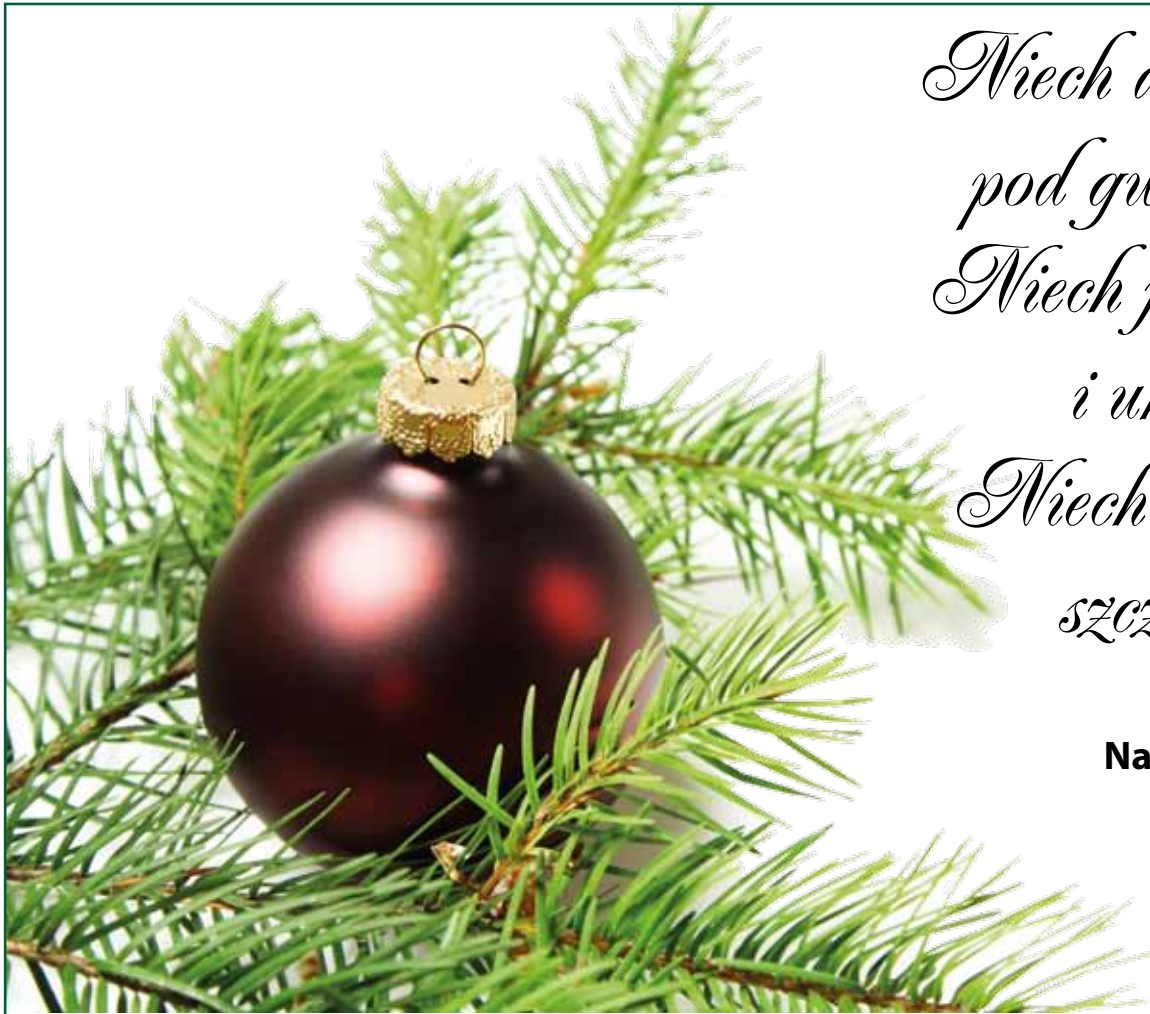
nych. Sąsiednie gminy wiejskie: Ustka – zajęła 27 pozycję, natomiast znacznie awansowała Gmina Kobylnica. Z 55 pozycji w latach 2007 – 2009 na 21 miejsce w okresie 2008 – 2010. W numerze 42 tygodnika „Wspólnota” zamieszczono najnowsze informacje dotyczące inwestycji infrastrukturalnych w gminach, powiatach i województwach. Przeprowadzone badanie wskazują na stabilizację w tym zakresie, mimo wyższych niż w latach poprzednich dotacji uzyskanych na inwestycje.

**Inwestycje w infrastrukturę techniczną w Gminie Słupsk w latach 2001-2010**

Lata	Miejsce
2001 – 2003	75
2002 – 2004	175
2003 – 2005	187
2004 – 2006	98
2005 – 2007	40
2006 – 2008	25
2007 – 2009	19
2008 – 2010	24

Gmina	Miejsce w rankingu
Kobylnica	75
Ustka	27
Słupsk	24





*Wiech anioł maluszką dziecinę kolebie  
pod gwiazdą, co skrzy się na niebie.  
Wiech jej kształt lśni żywym srebrem  
i uktada w cudowną koledę.  
Wiech popłynie w światła powodzi  
szczęście z Boga narodzin!*

**Najserdeczniejsze życzenia rodzinnego ciepła  
w święta Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w Nowym Roku,  
składają Pracownicy i Zarząd Ośrodka  
Sportu i Rekreacji Gminy Słupsk**

## Historyczne wydarzenie. Pierwszy w regionie mecz w piłkę wodną.

W sobotę 26 listopada odbył się pierwszy w naszym regionie mecz w piłkę wodną. W hali basenowej Parku Wodnego Redzikowo spotkały się drużyny ratowników WOPR pracujących na co dzień w parku wodnym w Redzikowie i na pływalni Słupskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Pojedynek zakończył się wynikiem 6:4 dla drużyny SOSIR. Mecz był bardzo emocjonujący, obie drużyny wykazały się znakomitą kondycją fizyczną. Niewtajemniczonych informujemy, że jest to sport wyjątkowo męczący. Wygrana drużyna otrzymała w nagrodę bezpłatny wstęp do kręgielni Parku Wodnego Redzikowo, a pokonana wejściówki do sauny. Mecz przygotował i sędziował Dariusz Seweryński instruktor pływania szkoły Neptun, a zespoły skompletował Piotr Dąbrowski prezes słupskiego WOPR.



## Meduza Malwinka promuje Park Wodny Redzikowo

**Maskotka będzie promowała park i bawiła dzieci, które są jedną z najliczniejszych grup odwiedzających obiekt.**

Podczas urodzinowego spotkania w parku wodnym 26 listopada po raz pierwszy zaprezentowano maskotkę parku. Strój meduzy składa się z kapelusza z uśmiechniętą buźką oraz body ze spódniczką. Maskotka będzie promowała park i bawiła dzieci, które są jedną z najliczniejszych grup odwiedzających obiekt.



Ponieważ szefostwo nie mogło zdecydować się na wybór imienia dla niej postanowiło poprosić o pomoc w wyborze gości parku. -Wpłynęło ponad pięćdziesiąt propozycji. Spośród nich wybraliśmy pięć, które budziły najlepsze skojarzenia. Były wśród nich: Pocieszka, Rechetka, Oliwka, Malwinka i Wodna Królowna – mówi Ewa Rybicka, pełnomocnik zarządu ds. promocji Parku Wodnego Redzikowo.

Jury ostatecznie zdecydowało, że najlepiej do wyglądu maskotki pasuje imię Malwinka.

- Ładnie brzmi i dobrze się kojarzy – dodaje Ewa Rybicka.

Autorem propozycji jest Tomasz Częścik mieszkaniec Redzikowa. Pan Tomasz w nagrodę otrzymał karnet do hali basenowej i kalendarz parku na 2012 rok.



## Sobota pełna niespodzianek

Organizatorzy postarali się aby program zadowolił zarówno młodszych, jak i starszych uczestników spotkania. Przez 5 godzin bawili goście we wszystkich strefach obiektu.

Urodzinowo-andrzejkowe atrakcje przywitały gości, którzy 26 listopada postanowili odwiedzić park wodny w Redzikowie. Łącząc dwie okazje - 2. urodziny parku i zbliżające się andrzejki, gospodarze przygotowali kilka godzin atrakcji w postaci konkursów z nagrodami, gier i zabaw.

- Minęły dwa lata od kiedy park otworzył się dla Klientów. Z tej okazji podwójna porcja atrakcji dla wszystkich, którzy są dziś z nami - mówi Ewa Rybicka pomysłodawca imprezy.

Podczas spotkania przedstawiono maskotkę parku - meduzę Malwinę, chętni mogli się z nią sfotografować. Niespodziankę przygotowali też sami pracownicy obiektu. Specjalnie na tę okazję napisali wiersz dedykowany Klientom, który wystawiono do przeczytania w holu głównym. Spotkanie było też okazją do zaprezentowania kalendarza parku na 2012 rok.



Organizatorzy postarali się aby program zadowolił zarówno młodszych, jak i starszych uczestników spotkania. Przez 5 godzin bawili goście we wszystkich strefach obiektu. Dzieci najchętniej korzystały z ustawionych zabawek - jeżdżących zwierzączek, dmuchańców do boksowania, kosza piłki koszykowej, piłek do skakania, mini stołu do ping-ponga, batutu. Były też konkursy plastyczne - rysunkowy, robienie łańcucha i masek karnawałowych oraz kolorowanie obrazków.

W międzyczasie każdy mógł skorzystać z wróżb cyganek, porad dietetyka czy poćwiczyć w sali fitness pod okiem instruktora. Podczas spotkania rozdawano też kupony rabatowe na usługi w parku.

- Zabawa jest świetna, chcielibyśmy aby urodziny parku trwały cały rok. Dzieci są zadowolone, niosą nagrody. Mnie i męża najbardziej rozbawiły wróżby cyganek - mówi pani Kasia, która z rodziną przyjechała ze Słupska.

Rzesze łośców przyciągnęło też stoisko z przepyszными ciastami upieczonymi przez koło gospo-



dyń z Redzikowa, gdzie ciasteczkami z wróżbą andrzejkową częstowała sołtys Beata Juryś.

Za pomoc w organizacji imprezy dziękujemy naszym partnerom, wśród których są: BZWBK, Mat-Bet, KFC, Decathlon, Lab-Net, Mój Dietetyk, TEDIM, Szkoła Pływania Neptun, koło gospodyń Redzikowo, WOPR, Gabinet masażu Aura i Studio Evelin.

**KARNET na usługi  
w Parku Wodnym Redzikowo  
to doskonały  
PREZENT  
dla każdego!**

**PARK WODNY  
REDZIKOWO**  
**KARNET USŁUG**  
ZŁOTY MILICH WRAZEM

Informacja w kasach  
poszczególnych stref parku.

**PRZYBIJ  
PIĄTKĘ**

**GRUDNIOWE SPOTKANIA  
w Parku Wodnym Redzikowo**

Bilet bezpłatnego wstępu do hali basenowej  
dla dziecka do 12 r.ż. Wejście dla rodziców 9 i 11 zł/godz.  
Ważny w dniach 7-30.12.2011 roku.

[www.parkwodnyredzikowo.pl](http://www.parkwodnyredzikowo.pl)



## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Bale seniorów w Gminie Słupsk

**Kontynuując ciesząc się ogromnym zainteresowaniem rokroczną Integracją Seniorów w okresie jesienno-zimowym odbyły się bale seniora w miejscowościach, które zainicjowała władze lokalne każdej z miejscowości.**

W sumie odbyło się 8 spotkań w miejscowościach: Bukówka, Karzino, Bierkowo, Bydlino, Siemianice, Wieszyno, Jezierzycy, Włynkówko z Włynkowem. Wielu mieszkańców naszej gminy miało okazję spotkać się ze znajomymi i przyjaciółmi. Były wspomnienia, śmiech i zabawa, a niejednokrotnie również łzy wzruszenia. Tak jak w poprzednich edycjach

bali seniora, również w tym roku najmłodszy mieszkańcy przygotowali wraz z opiekunem świetlicy występy artystyczne, wręczono własnoręcznie wykonane laurki z życzeniami. Zabawie towarzyszyły przyśpiewki i dobre humory. Dostojnym Jubilatом składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia pomyślności i szczęścia.

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za przybycie i mamy nadzieję, że kolejne wspólne spotkania na balach seniora, będą tak udane, jak w tym roku. Gorąco również pragniemy podziękować szkołom i pracownikom oświaty, którzy chętnie włączyli się w pomoc przy organizacji tych imprez.



## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Dzień Pracownika Socjalnego



**21 listopada obchodzimy Dzień Pracownika Socjalnego - święto wszystkich pracowników służb społecznych, a w szczególności pracowników socjalnych.**

Sposób świętowania Dnia ma w Polsce wieloletnią tradycję. Składają się na nią spotkania z przedstawicielami władz lokalnych, w trakcie których pracownicy socjal-

ni oraz inni pracownicy pomocy społecznej otrzymują nagrody i wyróżnienia. W Gminie Słupsk pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej również świętowali swoje święto. Pani Barbara Dykier złożyła w imieniu Wójta Gminy oraz swoim najlepsze życzenia oraz podziękowania za rzetelne wykonywanie tej ważnej społecznie roli.

## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Nowy chodnik i miejsca parkingowe przy parku wodnym

**Już niebawem zostanie ukończona część inwestycji polegającej na przebudowie drogi gminnej tak, aby stworzyć wygodny ciąg komunikacji pieszej i miejsca parkingowe przy parku wodnym w Redzikowie.**

Dzięki inwestycji w pobliżu obiektu można komfortowo ustawić dodatkowo 21 pojazdów. Ukończenie budowy samych chodników o łącznej długości 376 m jest zaplanowane na połowę grudnia.

- To inwestycja poprawiająca komunika-

cję przy obiekcie. Do tej pory, kiedy wzrastała liczba przebywających u nas klientów zwłaszcza w weekendy i latem, kierowcy mieli problemy z parkowaniem. Wielu stawiało auta w sposób chaotyczny, utrudniając przejazd drogą innym uczestnikom ruchu. Jestem przekonany, że ta inwestycja znacznie poprawi sytuację – podsumowuje Roman Wójcik prezes Ośrodka Sportu i Rekreacji Gminy Słupsk.

Koszt inwestycji - 141 653,45 zł, a zostanie ona zrealizowana na zamówienie Gminy Słupsk.





## ▶▶ Strefa wydarzeń „Nie dam się namówić” w SP Redzikowo

**W dniach 21.11-25.11.11r. uczniowie Zespołu Szkół w Redzikowie uczestniczyli już po raz piąty w akcji „Nie dam się namówić”. Jej głównym celem jest propagowanie życia bez nałogów, dostarczanie podstawowych wiadomości o substancjach uzależniających oraz ukazanie zgubnych skutków picia alkoholu, palenia papierosów, przyjmowania narkotyków i dopalaczy.**

22.11.2011r. gimnazjaliści i uczniowie kl. VI uczestniczyli w spotkaniu z dzielnicowym- p. Krzysztofem Wojsławem, który przeprowadził

pogadankę na temat niebezpieczeństw czyhających na młodego człowieka we współczesnym świecie. Młodzież wzięła również udział w warsztatach profilaktycznych zorganizowanych przez pedagoga szkolnego- Jolantę Rodewald, obejrzała filmy oraz prezentację multimedialną o skutkach uzależnień zaprezentowane przez p. pielęgniarkę Justynę Natkaniec oraz Małgorzatę Brejt-Banaszak. W ramach akcji 25.11.11r. uczniowie gimnazjum uczestniczyli w rozgrywkach międzyklasowych. Drużyny odpowiadały na cztery pytania teoretyczne. Kolejnym zadaniem był rzut papierowym



(dużym) papierosem do kosza. Gimnazjaliści prezentowali również piosenki, rymowanki oraz plakat o szkodliwości używek. Jury w składzie: p. wicedyrektor Ze-

non Bereżański, Daria Kowalczyk, Aneta Grzegorzczak oceniło zmagania uczniów. I tak I miejsce zajęła kl. III b, II kl. II a, III miejsce kl. Ib.

24.11.2011r. w po-

dobnych rozgrywkach uczestniczyli uczniowie kl. IV-VI. I lokatę zajęła kl. IV, II miejsce kl. VI, III miejsce kl. V. Uczniowie klas 0-III przedstawili wyko-

nane przez siebie plakaty i hasła. Spotkania gimnazjalistów i uczniów szkoły podstawowej zakończono wręczeniem nagród i dyplomów. W ramach akcji organizowanej

w Zespole Szkół w Redzikowie uczniowie gimnazjum wzięli udział w Powiatowym Konkursie Fotograficznym „Dbam o zdrowie- nie palę papierosów”.

## ▶▶ Strefa wydarzeń Dzieci w „Leśnej Oazie”

**Wybrane dzieci (5 uczniów klasy VI) uczęszczające do świetlicy środowiskowej we Włynkówku, udała się wraz z zastępczym opiekunem mgr Igozem Sysojewem – Osińskim do Domu Opieki Społecznej „Leśna Oaza”, aby wystawić długo przygotowywane przez siebie przedstawienie „Pamiętajmy o wolności...”.**

Podczas przedstawienia dzieci zaprezentowały

nie tylko zdolności aktorskie, ale także wokalne i taneczne.

Najważniejszym aspektem tego przedsięwzięcia była uwrażliwienie dzieci na los innych ludzi, często samotnych, pozostawionych opiece pracowników DPS.

Dzieci (uczniowie klasy VI SP Włynkówku) spędzili w atmosferze ciepła i zrozumienia przyjemne chwile wśród osób starszych, czując się potrzebni, pomagając im, rozmawiając z nimi i

otrzymując w zamian żywą lekcję historii.

Planowane są kolejne wizyty, na wyraźne zaproszenie jakie otrzymaliśmy z Domu Opieki Społecznej „Leśna Oaza” w Słupsku.





## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Andrzejki w świetlicach wiejskich i szkołach

**Zabawy andrzejkowe połączone z tradycyjnymi wróżbami odbyły się w większości świetlic wiejskich. W piątkowe i sobotnie wieczory (25/26.11.2009 r.) dzieci spotkały się w świetlicach na zabawie andrzejkowej.**

Były kąciaki z wróżbami, konkursy z nagrodami oraz wesoła zabawa przy muzyce i słodki poczęstunek. Wróżono sobie co przyniesie los, co nowego się przydarzy. Dużo emocji wzbudziło

odeczytywanie znaczenia figur utworzonych przy laniu wosku, a także przy tworzeniu ciekawych postaci z baniek mydlanych. Na koniec wszyscy się świetnie bawili przy muzyce dyskotekowej. Wszyscy wrócili do swoich domów zadowoleni z nagrodami i osobistymi sekretami z andrzejkowych wróżb.

W szkołach również zorganizowano bale andrzejkowe. W Szkołach Podstawowych w e Włynkówku, Jezierzycach i Wrześciu odbyły się dyskoteki andrzejko-

we. Aby uhonorować tę tradycję Samorząd Szkolny SP w Bierkowie dnia 23 XI 2011 r. zorganizował w szkole zabawę dla uczniów. Oczywiście w taki magiczny wieczór nie mogło zabraknąć wróżb. Wszyscy ochoczo ruszyli do wróżek, by dowiedzieć się, co czeka ich w przyszłości. Niektórzy uczniowie wychodzili zadowoleni, bowiem okazywało się, że czeka ich świetlana przyszłość - kariera naukowa, sława i bogactwo. Byli też tacy, którzy dowiedzieli

się, że pomyślność jest tuż, tuż. Cze-ka ich jednak dużo ciężkiej pracy i nauki. Przejęci wróżbami i zmęczeni skoczniymi tańcami uczniowie mogli udać się na poczęstunek do swoich klas. Tradycyjnie na szkolne „Andrzejki” przybyli uczniowie pierwszej klasy gimnazjum - nasi absolwenci. Wszyscy bawili się doskonale. Również Zespół Szkół w Redzikowie organizuje spotkania andrzejkowe. Tutaj świętowanie Andrzejek odbędzie się 30 listopada.



## ▶▶ Strefa wydarzeń

# Andrzejki w Redęcinie

**W sobotę 26.11.2011. w świetlicy w Redęcinie odbyła się zabawa andrzejkowa.**

Na imprezę tą przybyło ponad 50 osób z Redęcina, Słupska i z wielu innych miejscowości nie tylko z Gminy Słupsk. Podczas imprezy zorganizowany został konkurs taneczny w którym oprócz dwóch wyróżnień była również nagroda - kosz pełen słodczy. Wszyscy zwycięzcy tego konkursu oprócz słodczy otrzymali nagrodę główną, którą była Bardzo Atrakcyjna Wycieczka dookoła świetlicy na którą zostali zabrani laureaci tuż po ogłoszeniu wyników

- po chwili cała grupa wróciła bardzo zadowolona z tej podróży. Dochód z biletów wstępu przeznaczony został na zakup napoi,

elementów wystroju sali oraz na zakup oświetlenia dyskotekowego. Następną impreza tego typu planowana jest na sylwestra.

